



Brussell, 11 ta' Lulju 2025
(OR. en)

11521/25
ADD 1

EF 240
ECOFIN 989
DELACT 99

NOTA TA' TRAŽMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ĝeneralu tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	2 ta' Lulju 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ĝeneralu tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2025) 4105 annex
Suġġett:	ANNESS ta' REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE)/ li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tekniċi regolatorji li jispecifikaw il-metodu għall-identifikazzjoni tal-motivatur tar-riskju ewlieni ta' požizzjoni u għad-determinazzjoni ta' jekk tranżazzjoni tirrappreżentax požizzjoni twila jew qasira kif imsemmi fl-Artikoli 94 (3), 273a (3) u 325a (2)

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument C(2025) 4105 annex.

Mehmuż: C(2025) 4105 annex



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 1.7.2025
C(2025) 4105 final

ANNEX

ANNESS

ta'

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tekniċi regolatorji li jispecifikaw il-metodu ghall-identifikazzjoni tal-motivatur tar-riskju ewlieni ta' pożizzjoni u għad-determinazzjoni ta' jekk tranżazzjoni tirrappreżentax pożizzjoni twila jew qasira kif imsemmi fl-Artikoli 94 (3), 273a (3) u 325a (2)

ANNESS

Tabella 1

Maturità	inqas minn jew ugwali ghal 0.375 ta' sena	aktar minn sena u inqas jew ugwali ghal 0.75 ta' sena	aktar minn sena u nofs (1.5) u inqas jew ugwali ghal sena u nofs (1.5)	aktar minn sentejn u nofs (2.5) u inqas jew ugwali ghal sena u nofs (2.5)	aktar minn sentejn u nofs (2.5) u inqas jew ugwali ghal sena u nofs (2.5)	aktar minn erba' (4) snin u nofs (7.5) u inqas jew ugwali ghal sena u nofs (7.5)	aktar minn seba' (4) snin u nofs (12.5) u inqas jew ugwali ghal sena u nofs (7.5)	aktar minn tnax-il sena u nofs (17.5) u inqas jew ugwali ghal sena u nofs (17.5)	aktar minn sbatax-il sena u nofs (17.5) u inqas jew ugwali ghal sena u nofs (17.5)	aktar minn 25 sena
----------	---	---	---	--	--	--	---	--	--	-----------------------------

Kwalità tal-kreditu

Settur

Kollha	Il-gvern ċentrali, inkluz il-banek ċentrali, ta' Stati Membri	Rata mingħajr riskju			
Skali minn 1 sa 3 tal-kwalità tal-kreditu	Il-gvern ċentrali, inkluz il-banek ċentrali, ta' pajiżiż terz, il-banek ta' žvilupp multilaterali u l-organizzazzjonijiet internazzjonali msemmija fl-Artikolu 117(2) jew fl-Artikolu 118 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013	Rata mingħajr riskju			
	L-awtorità regionali jew lokali u l-entitajiet tas-settur pubbliku	Rata mingħajr riskju	Rata mingħajr riskju	Rata mingħajr riskju	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent
	L-entitajiet tas-settur finanzjarju inkluz l-istituzzjonijiet ta' kreditu inkorporati jew stabiliti minn gvern ċentrali, gvern regionali jew awtorità lokali u sellieha promozzjonali	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent			
	Materjali bažiċċi, energija, industrijal, agrikultura, manifattura, xogħol fil-minnieri u fil-barriera	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent			
	OGġetti tal-konsum u servizzi, transport u hzin, attivitajiet ta' servizzi amministrattivi u ta' sostenn	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent			
	Teknoloġija, telekomunikazzjonijiet	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent			
	Kura tas-sahha, utilitajiet, attivitajiet professionali u teknici	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent			
	Bonds koperti mahruġa minn istituzzjonijiet ta' kreditu stabiliti fl-Istati Membri	Rata mingħajr riskju	Rata mingħajr riskju	Rata mingħajr riskju	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent
Skala 1 tal-kwalità tal-kreditu	Bonds koperti mahruġa minn istituzzjonijiet ta' kreditu pajiżiżi terzi Skala 1 tal-kwalità tal-kreditu	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent			

MT

MT

Skala 2 sa 3 tal-kwalità tal-kreditu	Bonds koperti mahruġa minn istituzzjonijiet ta' kreditu f'pajjiżi terzi Klassifikazzjoni tal-kwalità tal-kreditu 2 sa 3	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent									
Skali 4 sa 6 tal-kwalità tal-kreditu u minghajr klassifikazzjoni	Il-gvern centrali, inkluż il-banek centrali, ta' pajjiżi terz, il-banek ta' zvilupp multilaterali u l-organizzazzjoni internazzjonali msemmija fl-Artikolu 117(2) jew fl-Artikolu 118 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent									
	L-awtorità regionali jew lokali u l-entitajiet tas-settur pubbliku	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent									
	L-entitajiet tas-settur finanzjarju inkluż l-istituzzjonijiet ta' kreditu inkorporati jew stabiliti minn gvern centrali, gvern regionali jew awtorità lokali u selliefa promozzjoni	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent									
	Materjali bažici, enerġija, industrijal, agrikultura, manifattura, xogħol fil-minnieri u fil-barriera	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent									
	Oggetti tal-konsum u servizzi, trasport u hžin, attivitajiet ta' servizz amministrativ u ta' sostenn	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent									
	Teknoloġija, telekomunikazzjoni	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent									
	Kura tas-sahha, utilitajiet, attivitajiet professionali u teknici	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent									
	Settur iehor	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent									
	Indicijiet tal-kreditu kwotati b'maġgoranza tal-kostitwenti individwal tieghu li jkollhom grad ta' investimenti	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent									
	Indicijiet tal-kreditu kwotati b'maġgoranza tal-kostitwenti individwal tieghu li jkollhom grad mhux ta' investimenti jew minghajr klassifikazzjoni	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent									

Tabella 2

Maturità	inqas minn jew ugwali ghal 0.375 ta' sena	aktar minn 0.375 ta' sena u	aktar minn 0.75 ta' sena u	aktar minn sena u nofs (1.5) u	aktar minn sentejn u nofs (2.5)	aktar minn erba' (4) snin u	aktar minn seba' snin u nofs (7.5) u	aktar minn seba' snin u nofs (12.5) u	aktar minn tnax-il sena u nofs (17.5) u	aktar minn sbatax-il sena u nofs ugwali ghal 25
Kwalità tal-kreditu	Settur									

MT

MT

| Kollha | Il-gvern ċentrali, inkluž il-banek ċentrali, ta' Stati Membri | Rata ta' inflazzjoni |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Skali minn 1 sa 3 tal-kwalitā tal-kreditu | Il-gvern ċentrali, inkluž il-banek ċentrali, ta' pajiżiż terz, il-banek ta' zvilupp multilaterali u l-organizzazzjonijiet internazzjonali msemmija fl-Artikolu 117(2) jew fl-Artikolu 118 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 | Rata ta' inflazzjoni |
| | L-awtorità regionali jew lokali u l-entitajiet tas-settur pubbliku | Rata ta' inflazzjoni |
| | L-entitajiet tas-settur finanzjarju inkluž l-isituzzjonijiet ta' kreditu inkorporati jew stabiliti minn gvern ċentrali, gvern regionali jew awtorità lokali u selliefa promozzjonal | Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent |
| | Materjali bažici, enerġija, industrijal, agrikultura, manifattura, xogħol fil-minjieri u fil-barriera | Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent |
| | Objetti tal-konsum u servizzi, trasport u hzin, attivitajiet ta' servizz amministrativ u ta' sostenn | Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent |
| | Teknologija, telekomunikazzjonijiet | Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent |
| | Kura tas-sahha, utilitajiet, attivitajiet professionali u teknici | Rata ta' inflazzjoni |
| | Bonds koperti mahruġa minn istituzzjonijiet ta' kreditu stabbilli fl-Istati Membri | Rata ta' inflazzjoni |
| Skala 1 tal-kwalitā tal-kreditu | Bonds koperti mahruġa minn istituzzjonijiet ta' kreditu pajiżiż terzi Skala 1 tal-kwalitā tal-kreditu | Rata ta' inflazzjoni |
| Skala 2 sa 3 tal-kwalitā tal-kreditu | Bonds koperti mahruġa minn istituzzjonijiet ta' kreditu pajiżiż terzi Klassifikazzjoni tal-kwalitā tal-kreditu 2 sa 3 | Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent |
| Skali 4 sa 6 tal-kwalitā tal-kreditu u minghajr klassifikazzjoni | Il-gvern ċentrali, inkluž il-banek ċentrali, ta' pajiżiż terz, il-banek ta' zvilupp multilaterali u l-organizzazzjonijiet internazzjonali msemmija fl-Artikolu 117(2) jew fl-Artikolu 118 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 | Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent |
| | L-awtorità regionali jew lokali u l-entitajiet tas-settur pubbliku | Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent |

L-entitajiet tas-setturi finanzjarju inkluz l-istituzzjonijiet ta' kreditu inkorporati jew stabiliti minn gvern centrali, gvern regionali jew awtoritat lokal u selliefa promozzjoni	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent								
Materjali basici, energija, industrijal, agrikultura, manifattura, xogħol fil-minjieri u fil-barriera	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent								
Oggetti tal-konsum u servizzi, trasport u hzin, attivitajiet ta' servizz amministrativ u ta' sostenn	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent								
Teknologija, telekomunikazzjoni	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent								
Kura tas-sahha, utilitajiet, attivitajiet professionali u teknici	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent								
Settur ieħor	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent								
Indicijiet tal-kreditu kwotati b'mağgoranza tal-kostitwenti individwal tiegħu li jkollhom grad ta' investiment	Rata ta' inflazzjoni								
Indicijiet tal-kreditu kwotati b'mağgoranza tal-kostitwenti individwal tiegħu li jkollhom grad mhux ta' investiment jew mingħajr klassifikazzjoni	Rata tal-firxa tal-kreditu tal-emittent								